S/1995/1004
1 December 1995
ARABIC

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥ موجهة الى
رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لأفغانستان لدى
الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي، وإحاقاً بمراسلاتنا السابقة (S/1995/767، S/1995/795، S/1995/823، S/1995/841، S/1995/950) أتشرف بإبلاغكم بالمعلومات الواردة أدناه فيما يتعلق بآخر تطورات الحالة في مدينة كابول:

في يوم الأحد الموافق ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ تعرض عدد من ضواحي العاصمة كابول الشديدة الاكتظاظ بالسكان مرة أخرى للقصف الجوي الوحشي والعشوائي الذي قامت به ثلاث قاذفات نفاثة تابعة لعصابة طالبان، وقد أسفر ذلك عن مقتل ٤٠ من سكان مدينة كابول معظمهم من النساء والأطفال وعن جرح ما يربو على ١٥٤ شخصاً معظمهم إصاباتهم بالغة. وقد لحقت أضرار ضخمة بالممتلكات الخاصة والعامة. على أن هذه الأفعال الإجرامية الشنيعة قد سبقها الاعتداء البربري والعشوائي ١٧٠ مرة بالصواريخ على أهداف مدنية في القطاعات السكنية الشديدة الاكتظاظ بالسكان من المدينة يوم ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، مما تسبب في مقتل ٣٩ من مواطني العاصمة كان من بينهم تلميذات وفريق من السينمائيين وفي إلحاق دمار واسع النطاق بالمدينة، وقد وجهت الى سعادتكم رسالة بشأن ذلك مؤرخة ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ لتعميمها كوثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن (S/1995/950).

وفي يوم ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ أيضاً تعرضت المنطقة المحيطة بمسجد بولي خيشتي التاريخي للهجوم الكثيف بالصواريخ مما أدى إلى استشهاد حوالي ١٧ شخصاً كان بعضهم يعكف على قراءة القرآن الكريم ومدرسيهم والى جرح كثيرين غيرهم.

إن مجلس الأمن، بصفته الجهاز الأول المسؤول في الأمم المتحدة عن حفظ السلم والأمن الدوليين، ينبغي أن يعلم بهذه الحالة المتفجرة التي نشأت نتيجة لإرشاد وتوجيه ومساعدة الدوائر الباكستانية لمرتزقة طالبان.

وعلاوة على ذلك فإن التدخلات المستمرة من جانب السلطات الباكستانية في الشؤون الداخلية لأفغانستان قد تسببت في نشوء حالة متفجرة أصبحت في ظلها احتمالات اتساع نطاق النزاع وشيكة الوقوع.

..

011295 011295 95-38238

ومما لا شك فيه أن استمرار الحالة المبيّنة أعلاه ستترتب عليه آثار خطيرة بالنسبة لسلم المنطقة واستقرارها.

واستنادا الى المادة ٣٥ من ميثاق الأمم المتحدة، تود أفغانستان أن توجه انتباه مجلس الأمن الى هذه الحالة.

ولذلك فإنني أرجو من ساعاتكم أن تقوموا على وجه السرعة بعقد جلسة رسمية لمجلس الأمن وأن توجهوا انتباهه الى هذه الحالة الحرجة لتجنب زيادة تصاعد التوتر واتساع نطاق النزاع.

واستنادا الى المادة ٣٨ من النظام الداخلي لمجلس الأمن يُرجى إتاحة الفرصة لوفد دولة أفغانستان الاسلامية لمخاطبة المجلس.

(توقيع) الدكتور روان فرهادي

السفير

الممثل الدائم